



Для немедленной публикации:  
17/12/2015 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО  
(ANDREW M. CUOMO)

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ ОБ УЧАСТИИ ПОЛИЦИИ ШТАТА  
В НАЦИОНАЛЬНОЙ КАМПАНИИ ПО БОРЬБЕ С НАРУШЕНИЯМИ «ТРЕЗВОЕ  
ВОЖДЕНИЕ ИЛИ НАКАЗАНИЕ» (DRIVE SOBER OR GET PULLED OVER)**

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о том, что полиция штата Нью-Йорк и местные правоохранительные органы на всей территории Нью-Йорка примут участие в национальной кампании «Трезвое вождение или наказание» («Drive Sober or Get Pulled Over»), которая будет проводиться с пятницы, 18 декабря 2015 г. до пятницы 1-го января 2016 года. В ходе кампании водителям могут встретиться пункты контроля и усиленные дорожные патрули, получившие финансирование со стороны созданной губернатором Комиссии по вопросам безопасности дорожного движения (Governor's Traffic Safety Committee).

«Патрульные штата будут пресекать опасные действия водителей в период праздников, — **заявил губернатор Куомо (Cuomo).** — Штат Нью-Йорк ни в коем случае не потерпит вождение в пьяном виде и связанные с ним трагедии, которые можно было бы предотвратить. Я призываю всех водителей транспорта следовать правилам дорожного движения и дважды подумать обо всех последствиях, перед тем, как сесть за руль в период праздников».

В дополнение к пунктам контроля для выявления случаев управления автомобилем в нетрезвом состоянии (DWI checkpoints) и патрулям, полицейские будут отслеживать невнимательных водителей и пассажиров транспортных средств, которые не пристегнуты ремнями безопасности надлежащим образом, а также водителей, нарушающих «Закон о смене полосы» (Move Over Law), требующий от автомобилистов с крайней осторожностью проезжать мимо аварийно-спасательных автомобилей, которые остановились или стоят на обочине дороги.

**Суперинтендент Джозеф А. Д'Амико (Joseph A. D'Amico) заявил в связи с этим:** «Безопасность дорожного движения станет приоритетной задачей в праздничный период. Патрульные полицейские будут нести службу вдоль трасс, их присутствие будет очень заметно в течение новогодних праздников — так мы

сможем сделать их безопасными для всех наших жителей. Если вы празднуете, то будьте ответственны. Не садитесь за руль в пьяном виде, а если вы выпили, то предоставьте управление автомобилем кому-либо из ваших трезвых знакомых или друзей или заранее составьте план на такой случай. Нетрезвые водители являются причиной бессмысленных смертей и травм. Действуйте по плану, и вы сможете спасти жизнь — может быть, даже свою собственную».

**Действующий председатель GTSC и заместитель начальника Департамента транспорта по исполнительной работе Терри Иган (Department of Motor Vehicles Executive Deputy Commissioner Terri Egan) заявил:** «Для многих ньюйоркцев праздники связаны с застольями, вечеринками и праздничными встречами, однако мы никогда не должны упускать из виду самое главное, а именно: безопасность и здоровье. А это значит, что вам нужно будет запланировать все заранее и договориться с кем-нибудь, кто поведет ваш автомобиль, если вы выпьете спиртного. Вождение в нетрезвом виде, в состоянии наркотического опьянения, невнимательное и безрассудное поведение — все это никогда не заканчивается хорошо. Мы призываем всех участников дорожного движения взять на себя ответственность и принять все необходимые меры для того, чтобы вернуться домой в безопасности».

В период проведения данных мероприятий полицейскими будут использоваться как обозначенные полицейские автомобили, так и автомобили со скрытой идентификацией, участвующие в проведении операции с использованием замаскированного транспорта, направленной на обеспечение соблюдения правил дорожного движения (Concealed Identity Traffic Enforcement, ITE). В режиме патрулирования с использованием подобных транспортных средств (CITE) полицейским будет легче выявлять нарушителей, использующих ручные электронные устройства в процессе вождения. Такие автомобили не выделяются из общего потока транспорта на дорогах, однако при включении проблесковой сигнализации этот спецтранспорт легко распознать.

По результатам прошлогодней кампании по борьбе с нарушениями полиция штата выдала более 49 000 штрафных талонов. Из них 17 000 талонов было выдано за превышение скорости, 1 730 за невнимательное вождение и 697 за нарушение «Закона о смене полосы» («Move Over Law»). Кроме того, 702 человека были арестованы за вождение в нетрезвом виде, 13 человек погибли в ДТП.

Факты выглядят довольно мрачно: В праздничный сезон 2013 года на дорогах страны лишились жизни 1180 человек, почти треть смертельных случаев была связана с управлением транспортным средством в состоянии опьянения. В том же году на Рождество пьяными водителями были убиты 23 человека.

Чтобы поддерживать безопасность на дорогах в период праздников, полиция штата Нью-Йорк, GTSC и Национальная администрация по вопросам безопасности дорожного движения (National Highway Traffic Safety Administration) выпустили следующие рекомендации:

- Перед началом празднования продумайте свой план по возвращению домой.
- Перед распитием спиртных напитков договоритесь о том, кто будет вести машину в трезвом состоянии;
- Если вы находитесь в состоянии алкогольного опьянения, воспользуйтесь такси, позвоните трезвому другу или члену семьи или воспользуйтесь общественным транспортом, чтобы обеспечить безопасное возвращение домой;
- Воспользуйтесь программой трезвых поездок (sober ride program), проводимой в вашем населенном пункте;
- Если вы увидели на дороге нетрезвого водителя, управляющего транспортным средством, незамедлительно сообщите об этом в местную правоохранительную службу;
- Если вы знаете, что кто-либо намеревается сесть за руль в состоянии алкогольного опьянения, заберите у него ключи от машины и помогите ему организовать безопасную поездку к месту назначения.

###

Другие новости доступны на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418